



Zweitsprachjahr L2

Ein besonderes Jahr einen
Katzensprung von zu Hause entfernt



Un anno in L2

Un anno particolare a un passo da casa



Obiettivi

- migliorare la competenza linguistico-comunicativa in L2
- interagire con giovani di diversa madrelingua
- conoscere in modo approfondito gli aspetti linguistici e culturali dell'altro gruppo
- creare una rete di relazioni tra le scuole dei due gruppi linguistici

Durata della frequenza

- **Un intero anno scolastico (opzione consigliata)**
- **Un trimestre / quadrimestre**

L'esperienza, di norma, non può essere interrotta prima della fine dell'anno scolastico o di un trimestre/quadrimestre.



Scelta della scuola

Frequenza in una scuola di tipologia corrispondente

La scelta della scuola deve essere operata con attenzione e consapevolezza, considerando anche la possibilità di frequentare una scuola che si trovi in un'altra città (Bolzano – Merano, Bressanone – Bolzano).

La tipologia dovrebbe essere corrispondente.

Requisiti di partecipazione al progetto

Promozione senza sospensione del giudizio

Parere positivo del Consiglio di classe che si basa su:

- ✓ motivazione
- ✓ competenza linguistica in L2 tale da poter seguire le attività didattiche
- ✓ competenze relazionali adeguate
- ✓ autonomia nello studio
- ✓ qualità del rendimento scolastico generale

Bewertung der Voraussetzungen

Eine interne Kommission der Herkunftsschule erstellt die Rangliste der Bewerberinnen und Bewerber, und zwar auf der Grundlage des Gutachtens des Klassenrates.

Die Teilnehmeranzahl darf in der Regel nicht höher sein als ein Drittel der Schülerinnen/Schüler der Herkunftsklasse und der aufnehmenden Klasse.

Die Anmeldung zum Projekt



Das Teilnahmegesuch ist innerhalb 20. März an der eigenen Schule einzureichen.

Im Gesuch muss die ausgewählte Schule angegeben werden.

Zusätzlich sollen weitere Schulen angegeben werden, die als Alternative in Frage kommen.

Die Herkunftsschule

teilt mit, ob die Schüler/innen von der Gastschule angenommen werden können (oder ersucht um die Wahl einer anderen Schule aus der Prioritätenliste).

teilt den Namen des Tutors mit und hält Kontakt mit Gastschule.

organisiert bei der Rückkehr die erforderlichen Maßnahmen und eventuell notwendige Unterstützungsangebote für die Schülerinnen und Schüler.

Die Gastschule...

gestaltet die Maßnahmen zur Aufnahme an der Schule

bietet Unterstützung und Begleitung während des Projektes

teilt die Namen des Referenten und des Tutors mit und hält Kontakt mit der Herkunftsschule.

Info online

[Zweitsprachjahr/Un anno in L2 | Didaktik und Beratung | Autonome Provinz Bozen – Südtirol](#)
[Un anno in L2 | Scuola italiana | Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige](#)

Kontakte - Contatti

Marcella Perisutti
Pädagogische Abteilung
0471 417647
marcella.perisutti@scuola.alto-adige.it

Alberto Muzzo
Servizio L2 e Lingue Straniere
0471 411463
alberto.muzzo@scuola.alto-adige.it

Sarah Viola
Ispettrice Italiano L2
0471 417627
sarah.viola@provinz.bz.it

Verena Mitterer
Ispettrice Tedesco L2
0471 411306
verena.mitterer@schule.suedtirol.it